

# Lexmark Z42

*Color Jetprinter*™

Guia do Usuário para o Windows 95 e 98

**Edição: janeiro de 2000**

**O parágrafo a seguir não se aplica a qualquer país onde tais cláusulas não sejam compatíveis com a lei local:** A LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FORNECE ESTA PUBLICAÇÃO "COMO ESTÁ", SEM QUALQUER TIPO DE GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDADE OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO PROPÓSITO. Alguns estados não permitem a contestação de garantias expressas ou implícitas em certas transações. Conseqüentemente, é possível que esta declaração não se aplique ao seu caso.

É possível que esta publicação contenha imprecisões técnicas ou erros tipográficos. Serão feitas alterações periódicas às informações aqui contidas; estas alterações serão incorporadas em edições futuras. Alguns aperfeiçoamentos ou alterações nos produtos ou programas descritos poderão ser feitos a qualquer momento. As referências feitas nesta publicação a produtos, programas ou serviços não implicam que o fabricante pretenda torná-los disponíveis em todos os países nos quais opera. A intenção de qualquer referência a um produto, programa ou serviço não é a de afirmar ou sugerir que apenas aquele produto, programa ou serviço poderá ser usado. Qualquer produto, programa ou serviço funcionalmente equivalente que não infrinja qualquer direito de propriedade intelectual existente poderá ser usado no seu lugar. A avaliação e verificação da operação em conjunto com outros produtos, programas ou serviços, exceto aqueles expressamente designados pelo fabricante, são de responsabilidade do usuário.

Lexmark, Lexmark com o design de diamante e ColorFine são marcas comerciais de Lexmark International, Inc., registradas nos Estados Unidos e/ou outros países. Color Jetprinter é uma marca comercial da Lexmark International, Inc.

Outras marcas comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

© Copyright 2000 Lexmark International, Inc. Todos os direitos reservados.

# Conteúdo

## **Etapas para a impressão básica 1**

Etapa 1: Colocar papel 2

Etapa 2: Personalizar as definições da impressora 5

Etapa 3: Imprimir documentos 9

## **Impressão avançada 11**

Imprimir nos dois lados de uma folha de papel 11

Imprimir apresentações 14

Imprimir brochuras 17

Imprimir cartazes 20

## **Manutenção da impressora 23**

Usar o Programa de controle 23

Instalar ou trocar os cartuchos de impressão 24

Melhorar a qualidade de impressão 26

Conservar os cartuchos de impressão 28

## **Solucionando problemas 29**

A impressora imprime lentamente ou não imprime 30

O papel é alimentado incorretamente ou atola 33

O documento é impresso com erros ou baixa qualidade 34

Problemas com transparências, fotografias ou envelopes 37

Mensagens de erro e luzes intermitentes 38

## **Apêndice 39**

Como instalar o software da impressora 39

Como desinstalar o software da impressora 40

Como imprimir a partir do DOS 40

Energy star 40

Fonte de energia 41

Informações de segurança 41

## **Índice 43**

## 1

# Etapas para a impressão básica



Este capítulo descreve como usar a sua impressora com o Windows 95 e 98.

Se você estiver usando sua impressora com o Windows NT 4.0 ou Windows 2000, consulte o botão Guia do Usuário do CD do software da impressora para Windows.

A impressão básica é tão fácil quanto:

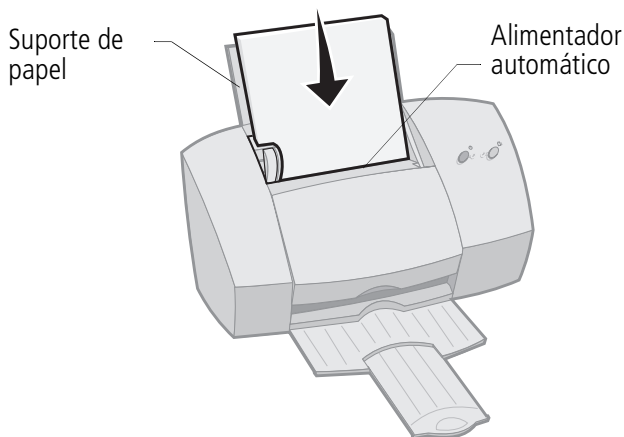
- 1 Colocar papel (consulte a página 2).
- 2 Personalizar as definições da impressora (consulte a página 5).
- 3 Imprimir seu documento (consulte a página 9).

## Etapa 1: Colocar papel

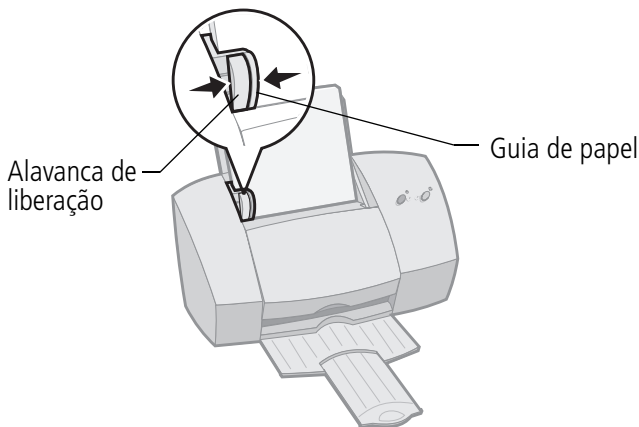
Você pode colocar na impressora até 100 folhas de papel (dependendo da espessura).

- 1 Apóie o papel no lado direito do alimentador automático, com o lado a ser impresso voltado para você.

**Nota:** Não force o papel para dentro do alimentador automático ao colocá-lo na impressora. Por exemplo, o tamanho Carta ou A4 deve passar do topo do suporte de papel.



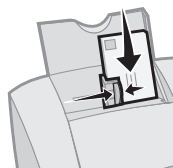
- 2 Aperte a alavanca de liberação e a guia de papel ao mesmo tempo e deslize a guia para a margem do papel.



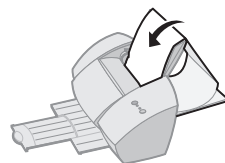
## Colocar papéis especiais

Sigas estas instruções ao colocar papéis especiais:

Coloque até:	Certifique-se de que:
10 envelopes	<ul style="list-style-type: none"><li>o lado a ser impresso está voltado para você.</li><li>os envelopes foram colocados verticalmente, apoiados no lado direito do alimentador automático.</li><li>o local do selo deve estar no canto superior esquerdo.</li><li>a guia de papel está apoiada na lateral dos envelopes.</li></ul>
10 cartões de felicitações, índices, cartões postais ou cartões fotográficos	<ul style="list-style-type: none"><li>o lado a ser impresso está voltado para você.</li><li>os cartões foram colocados verticalmente, apoiados no lado direito do alimentador automático.</li><li>a guia de papel está apoiada na borda dos cartões.</li></ul>
25 folhas de papel fotográfico	<ul style="list-style-type: none"><li>o lado brilhante está voltado para você.</li><li>a guia de papel está apoiada na borda do papel fotográfico.</li></ul>



Coloque até:	Certifique-se de que:
20 folhas de papel para faixa	<ul style="list-style-type: none"> <li>o papel foi colocado atrás da impressora e a borda livre da primeira página foi passada sobre a parte superior da impressora. Coloque-a no alimentador automático.</li> <li>a guia de papel está apoiada na borda do papel.</li> </ul> <p><b>Nota:</b> Selecione o tamanho de papel <b>Faixa</b> ou <b>Faixa A4</b> nas Propriedades da impressora.</p>
10 transparências	<ul style="list-style-type: none"> <li>o lado áspero das transparências está voltado para você (o lado liso voltado para baixo).</li> <li>a guia de papel está apoiada na borda das transparências.</li> </ul>
100 folhas de papel de tamanho personalizado	<ul style="list-style-type: none"> <li>o lado a ser impresso está voltado para você.</li> <li>o tamanho do papel tem, no máximo, estas dimensões: <ul style="list-style-type: none"> <li>Largura: <ul style="list-style-type: none"> <li>76 mm a 216 mm</li> <li>7,62cm a 21,59cm</li> </ul> </li> <li>Comprimento: <ul style="list-style-type: none"> <li>127mm a 432mm</li> <li>12,70cm a 43,18cm</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>a guia de papel está apoiada na lateral do papel.</li> </ul>
25 transfers para camisetas	<ul style="list-style-type: none"> <li>as instruções da embalagem relativas à colocação dos papéis transfer sejam seguidas.</li> <li>a guia de papel está apoiada na lateral dos transfers.</li> </ul>





## Etapa 2: Personalizar as definições da impressora

O software da impressora contém vários aplicativos que permitem que você execute tarefas de impressão. Um desses aplicativos é chamado de **Propriedades da impressora**.

As Propriedades da impressora contêm quatro pastas: **Acabamento do trabalho, Papel, Documento/Qualidade e Avançado**. Cada pasta tem definições para o funcionamento da impressora e de seu software.

### Abrir as Propriedades da impressora a partir de um aplicativo

Você pode abrir as Propriedades da impressora a partir de quase todos os aplicativos. Isso permite que você altere as definições da impressora **SOMENTE** para os documentos que está criando no aplicativo no momento.

- 1 Abra o menu **Arquivo** do aplicativo.
- 2 Escolha **Configurar impressão** (ou **Configurar impressora**).
- 3 Na caixa de diálogo Configurar impressora, clique no botão **Propriedades, Opções** ou **Configurar** (dependendo do aplicativo).

### Abrir as Propriedades da impressora a partir do Windows

Quando você abrir as Propriedades da impressora a partir do Windows, as definições se aplicarão a **TODOS** os documentos, a não ser que você os altere no aplicativo.

- 1 No menu **Iniciar**, selecione **Configurações** e, em seguida, **Impressoras**.
- 2 Na pasta Impressoras, clique com o botão direito do mouse no ícone da sua impressora.
- 3 Selecione **Propriedades** no menu de barras laterais.

## Clique...

na pasta **Papel** para:

- Selecionar o tamanho e a orientação do papel
- Definir o número de cópias a serem impressas
- Inverter a ordem da impressão das páginas do documento. A primeira página do documento ficará no topo da pilha na bandeja de saída.
- Agrupar o documento

na pasta **Documento/Qualidade** para:

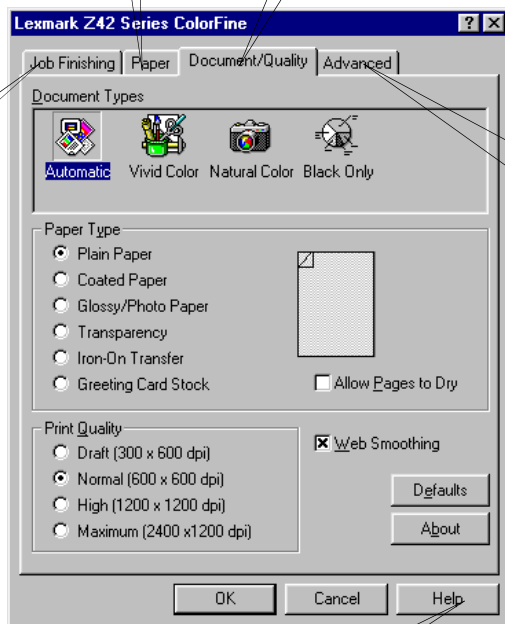
- Selecionar definições de cores para o documento sendo impresso
- O tipo de papel usado
- Selecionar uma definição de qualidade de impressão
- Suavizar imagens da Internet quando imprimir a partir da Internet
- Permitir secagem de páginas
- As definições padrão

na pasta **Acabamento do trabalho** para imprimir:

- Apresentações
- Cartazes
- Brochuras
- Documentos em frente e verso

na pasta **Avançado** para ajustar:

- Definições de meio-tom
- Definições de imagens



no botão **Ajuda** de qualquer pasta das Propriedades da impressora para acessar a ajuda do driver da impressora.

## Personalizar definições de impressora para papéis especiais

Quando o software da impressora foi instalado, as definições de Propriedades da impressora foram definidas com o padrão. Use as definições padrão para imprimir a maioria dos documentos em papel comum. Para alterar as definições da impressora para imprimir em papéis especiais, use a seguinte tabela:

Quando estiver imprimindo em:	Clique nesta pasta das Propriedades da impressora:	Para fazer estas seleções:
Envelopes	Papel	<p>Na área Tamanho do papel, mova a barra de rolagem para selecionar o tamanho de envelope apropriado.</p> <p><b>Nota:</b> Seu aplicativo pode substituir as definições de envelope feitas em Propriedades da impressora.</p>

Quando estiver imprimindo em:	Clique nesta pasta das Propriedades da impressora:	Para fazer estas seleções:
Cartões de felicitações, índices, cartões postais ou cartões fotográficos	Papel Documento/ Qualidade	Selecione a definição apropriada para Tamanho do papel.  Na área Tipo de papel, selecione <b>Cartão de felicitações</b> .
Papéis fotográficos	Documento/ Qualidade	Na área Tipo de papel, selecione <b>Papel brilhante/fotográfico</b> .  <b>Notas:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Você pode imprimir fotografias de qualidade com a combinação dos cartuchos preto e colorido fornecidos com a impressora. No entanto, para obter a melhor qualidade de impressão possível, troque o cartucho de tinta preta por um cartucho de tinta fotográfica, part number 12A1990 da Lexmark. Para obter ajuda, consulte a página 24.</i></li> <li>• <i>Ao imprimir fotos, remova cada foto à medida que sair da impressora e deixe-a secar antes de empilhá-la.</i></li> </ul>
Papel para faixa	Papel	Na lista Tamanhos de papel, selecione <b>Faixa</b> ou <b>Faixa A4</b> .

Quando estiver imprimindo em:	Clique nesta pasta das Propriedades da impressora:	Para fazer estas seleções:
Folhas de papel de tamanho personalizado	Papel	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na lista de Tamanhos de papel, mova a barra de rolagem para selecionar <b>Personalizado</b>.</li> <li>Digite as dimensões do tamanho de papel personalizado. Para obter ajuda, consulte a página 4.</li> </ul>
Papéis transfer	Documento/Qualidade	<p>Na área Tipo de papel, selecione <b>Papel transfer</b>.</p> <p><i><b>Nota:</b> Muitos aplicativos aceitam transfers de formas diferentes. É aconselhável imprimir uma amostra em papel comum antes de imprimir em um papel transfer.</i></p>
Transparências	Documento/Qualidade	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na área Tipo de papel, selecione <b>Transparência</b>.</li> <li>Selecione a Qualidade de impressão <b>Normal (600 x 600 dpi)</b>, <b>Alta (1200 x 1200 dpi)</b> ou <b>Máxima (2400 x 1200 dpi)</b>.</li> </ul> <p><i><b>Nota:</b> Remova cada transparência à medida que sair da impressora e deixe-a secar antes de empilhá-la.</i></p>

## Etapa 3: Imprimir documentos

- 1 No menu **Arquivo** do aplicativo, clique em **Imprimir**.
- 2 Na caixa de diálogo Imprimir, clique em **OK** ou **Imprimir** (dependendo do aplicativo).



Você pode usar a impressora para imprimir:

- nos dois lados de uma folha de papel (consulte a próxima seção)
- apresentações (consulte a página 14)
- brochuras (consulte a página 17)
- cartazes (consulte a página 20)

## Imprimir nos dois lados de uma folha de papel

Sua impressora Lexmark permite imprimir nos dois lados de uma folha de papel. Além de economizar papel, esse recurso será útil quando você desejar imprimir brochuras ou blocos.

### Etapa 1: Colocar papel

Coloque até 100 folhas de papel apoiadas no lado direito do alimentador automático e deslize a guia de papel para a borda dos papéis. Para obter ajuda, consulte a página 2.

## Etapa 2: Personalizar as definições da impressora para o trabalho a ser impresso em frente e verso

- 1 Abra as Propriedades da impressora. Para obter ajuda, consulte a página 5.
- 2 Selecione o tamanho e a orientação do papel:
  - a Clique na pasta **Papel**.
  - b Selecione o **Tamanho do papel** apropriado.
  - c Selecione a orientação **Retrato** ou **Paisagem**.
- 3 Personalize as Propriedades da impressora para o trabalho a ser impresso em frente e verso:

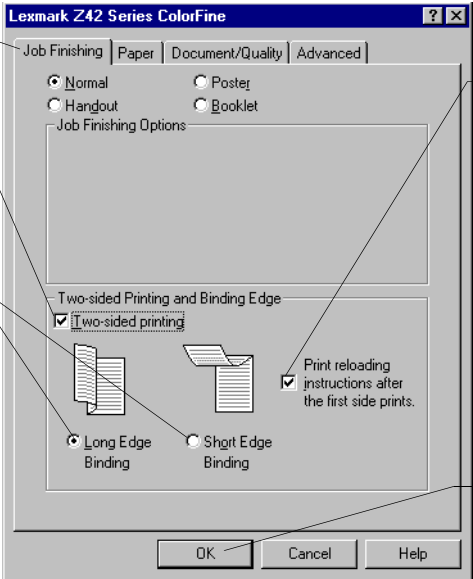
a Clique na pasta **Acabamento do trabalho**.

b Selecione **Impressão em frente e verso**.

c Selecione uma **margem de encadernação**. Quando você selecionar a orientação **Retrato**, escolha uma destas opções de margem de encadernação:

d Para obter instruções sobre como colocar papel, selecione **Imprimir instruções sobre carregamento após impressão do primeiro lado**.

e Clique em **OK**.



**Nota:** Quando você selecionar a orientação **Paisagem**, escolha uma destas opções de margem de encadernação:



Encadernação no comprimento



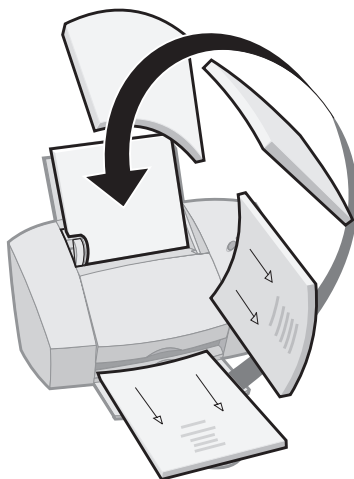
Encadernação na largura



### Etapa 3: Imprimir o documento em frente e verso

- 1 No menu **Arquivo** do aplicativo, selecione **Imprimir**. As páginas ímpares são impressas primeiro.
- 2 Quando a impressão das páginas ímpares for concluída, o software da impressora solicitará que você recoloque o papel.

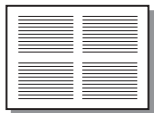
- a Quando toda a pilha tiver sido impressa, remova-a.
- b Vire a pilha de papel.
- c Insira a pilha de papel e a folha de instruções com o lado a ser impresso na direção **oposta** a você e com as setas apontando para **baixo**.



**Nota:** A direção das setas na sua página de instruções pode ser diferente daquela mostrada neste guia. Insira a pilha de papel e a página de instruções com as setas apontando para **baixo**.

- 3 Clique em **OK**. As páginas pares serão impressas nos versos das folhas.
- 4 Para voltar para a impressão em apenas um lado:
  - a Em Propriedades da impressora, clique na pasta **Acabamento do trabalho**.
  - b Certifique-se de que a opção **Impressão em frente e verso não** está selecionada.
  - c Clique em **OK**.

# Imprimir apresentações



Quatro  
imagens de  
páginas em  
uma única  
folha de  
papel

Você pode economizar papel se imprimir apresentações ou várias imagens de páginas em uma única folha de papel.

## Etapa 1: Colocar papel

Coloque até 100 folhas de papel, apoiando-as no lado direito do alimentador automático. Para obter ajuda, consulte a página 2.

## Etapa 2: Personalizar as definições da impressora para apresentações

Você pode imprimir suas apresentações em um lado ou nos dois lados do papel.

- 1 Abra as Propriedades da impressora. Para obter ajuda, consulte a página 5.
- 2 Selecione a orientação de página para as imagens de páginas:

**Nota:** A orientação de página selecionada na pasta **Papel** reflete a orientação da imagem da página, e **não** da folha de papel na qual a imagem de página é impressa.

- a Clique na pasta **Papel**.
  - b Na área Orientação, selecione **Retrato** ou **Paisagem**.
- 3 Na área **Tamanho do papel**, selecione um tamanho de papel.

- 4 Personalize as definições das Propriedades da impressora para imprimir apresentações:

**Nota:** A imagem da tela muda à medida que você faz suas seleções, mostrando a aparência da página impressa.

**a** Clique na pasta **Acabamento do trabalho**.

**b** Selecione **Apresentação**.

São exibidas três imagens de página em orientação **Retrato** com **Bordas de páginas**.

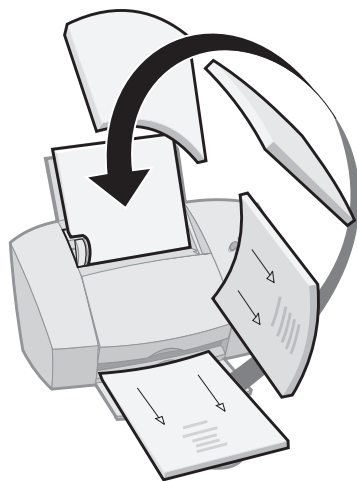
**c** Selecione o **Número de impressões** (imagens de páginas) a serem impressas em uma única folha.

**d** Para imprimir uma representação das bordas de cada imagem de página, selecione **Imprimir bordas de páginas**.

- 5 Para imprimir a apresentação em um lado do papel, clique em **OK**. Para imprimi-la nos dois lados do papel:
  - a** Selecione **Impressão em frente e verso**.
  - b** Para obter instruções sobre como colocar papel, selecione **Imprimir instruções sobre carregamento após impressão do primeiro lado**.
  - c** Clique em **Encadernação no comprimento** ou **Encadernação na largura**.
  - d** Clique em **OK**.

## Etapa 3: Imprimir as apresentações

- 1 No menu **Arquivo** do aplicativo, selecione **Imprimir**.
- 2 Na caixa de diálogo Imprimir, clique em **OK** ou **Imprimir** (dependendo do aplicativo).
  - Se você tiver formatado as apresentações de modo a serem impressas em um lado de cada página, vá para a etapa 5.
  - Caso tenha formatado as apresentações para serem impressas em frente e verso, continue a imprimir a segunda metade das apresentações.
- 3 Quando a primeira metade das apresentações for impressa, o software da impressora solicitará que você recoloque o papel.
  - a Quando toda a pilha tiver sido impressa, remova-a.
  - b Vire a pilha de papel.
  - c Insira a pilha de papel e a folha de instruções com o lado a ser impresso na direção **oposta** a você e com as setas apontando para **baixo**.



**Nota:** A direção das setas na sua página de instruções pode ser diferente daquela mostrada na página de instruções deste guia. Sempre insira a pilha de papel e a página de instruções com as setas apontando para **baixo**.

- 4 Clique em **OK**. O segundo lado de todas as apresentações será impresso no verso das folhas.
- 5 Para voltar para a impressão normal:
  - a Na pasta **Acabamento do trabalho**, selecione **Normal**.
  - b Clique em **OK**.

# Imprimir brochuras



Você pode imprimir e encadernar seu documento, transformando-o em uma brochura

## Etapa 1: Colocar papel

Coloque até 100 folhas de papel (dependendo de sua espessura), apoiando-as no lado direito do alimentador automático. Para obter ajuda, consulte a página 2.

## Etapa 2: Personalizar as Propriedades da impressora

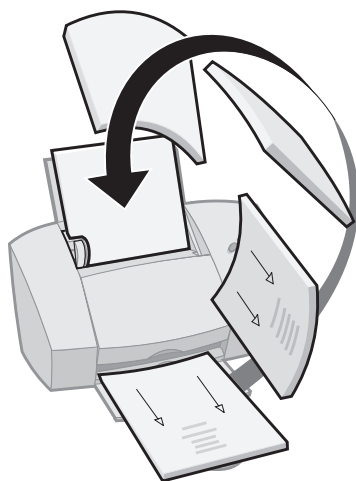
- 1 Selecione as definições corretas no seu aplicativo de software:
  - a Selecione a orientação de página **Retrato**.
  - b Selecione um destes tamanhos de papel:
    - Declaração
    - Carta
    - A4
    - A5
- 2 Abra as Propriedades da impressora. Para obter ajuda, consulte a página 5.
- 3 Clique na pasta **Acabamento do trabalho**.
- 4 Selecione **Brochura**.
- 5 Selecione o número de **Folhas por conjunto**.

### Notas:

- Um **conjunto** é qualquer número de folhas de papel dobradas juntas. Para obter ajuda, consulte a página 19.
  - Quando a gramatura do papel for mais pesada, selecione um número menor de **Folhas por conjunto** por causa da encadernação.
- 6 Para obter instruções sobre como colocar papel, clique em **Imprimir instruções sobre carregamento após impressão do primeiro lado**.
  - 7 Clique em **OK**.

## Etapa 3: Imprimir a brochura

- 1 No menu **Arquivo** do aplicativo, selecione **Imprimir**.
- 2 Na caixa de diálogo Imprimir, clique em **OK** ou **Imprimir** (dependendo do aplicativo).
- 3 Quando a primeira metade da sua brochura for impressa, o software da impressora solicitará que você recoloca o papel.
  - a Quando toda a pilha tiver sido impressa, remova-a.
  - b Vire a pilha de papel.
  - c Insira a pilha de papel e a folha de instruções com o lado a ser impresso na direção **oposta** a você e com as setas apontando para **baixo**.



**Nota:** A direção das setas na sua página de instruções pode ser diferente daquela mostrada na página de instruções deste guia. Sempre insira a pilha de papel e a página de instruções com as setas apontando para **baixo**.

- 4 Clique em **OK**. O segundo lado da brochura será impresso no verso das folhas.
- 5 Para voltar para a impressão normal:
  - a Na pasta **Acabamento do trabalho**, selecione **Normal**.
  - b Clique em **OK**.
- 6 Monte a brochura. Para obter ajuda, consulte a página 19.



Cinco conjuntos empilhados para formar uma brochura.

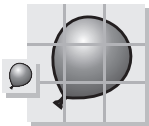


## Etapa 4: Montar a brochura

Depois que o documento for impresso, empilhe os conjuntos e encaderne a brochura.

- 1 Pegue o primeiro conjunto na bandeja de saída, dobre-o no meio e reserve-o.
- 2 Pegue o conjunto seguinte, dobre-o no meio e empilhe-o sobre o primeiro.
- 3 Empilhe o restante dos conjuntos, uns sobre os outros, até que a brochura esteja completa.
- 4 Encaderne os conjuntos para montar a brochura.

# Imprimir cartazes



Uma única página é ampliada de modo a se transformar em um cartaz composto por nove páginas.

A opção de acabamento de cartaz foi desenvolvida para imprimir uma única página como um cartaz composto por 4, 9 ou 16 páginas. Por exemplo, é possível ampliar uma fotografia para que tenha o tamanho de um cartaz.

## Etapa 1: Colocar papel

Coloque até 100 folhas de papel apoiadas no lado direito do alimentador automático e deslize a guia de papel para a borda dos papéis. Para obter ajuda, consulte a página 2.

**Nota:** Para obter a melhor qualidade de impressão, use um papel de gramatura pesada.

## Etapa 2: Personalizar as definições da impressora para o seu cartaz

- 1 Abra as Propriedades da impressora. Para obter ajuda, consulte a página 5.
- 2 Clique na pasta **Acabamento do trabalho**.
- 3 Selecione **Cartaz**.
- 4 Selecione o tamanho do cartaz.

O número selecionado representa o número de páginas que compõem o comprimento e a largura do cartaz. Por exemplo, se você selecionar **4 x 4**, o cartaz terá quatro páginas de comprimento e quatro de largura.

- 5 Selecione **Mostrar marcas de recorte** se desejar imprimir marcas que mostrem onde aparar o espaço em branco das bordas do papel.
- 6 Clique em **OK**.



Marcas de recorte fazem com que seja mais fácil aparar as páginas do cartaz.

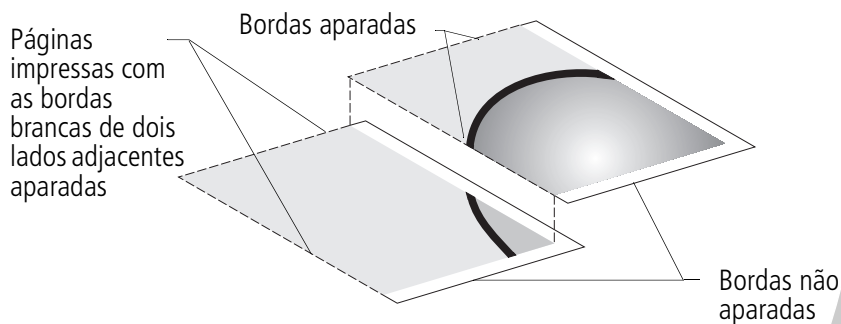


### Etapa 3: Imprimir e montar o cartaz

- 1 No menu **Arquivo** do aplicativo, selecione **Imprimir**.
- 2 Na caixa de diálogo Imprimir, clique em **OK** ou **Imprimir** (dependendo do aplicativo).

**Nota:** Se você precisar imprimir novamente uma página específica do cartaz, consulte a página 22.

- 3 Em cada página impressa, apare as bordas brancas de dois lados adjacentes.  
Por exemplo, apare a borda branca dos lados superior e esquerdo de cada página.



- 4 Organize as páginas de modo que cada borda aparada fique por cima de uma borda não aparada (a margem branca).
- 5 Use uma fita adesiva no verso das páginas para uni-las.
- 6 Para terminar o cartaz, apare as bordas brancas restantes.

## Selecionar páginas específicas a serem impressas

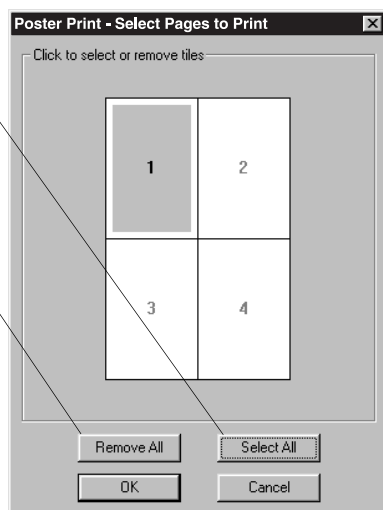
Você pode imprimir novamente páginas específicas do cartaz sem precisar imprimir todas as páginas novamente. Para selecionar páginas específicas a serem impressas:

- 1 Na pasta **Acabamento do trabalho**, clique em **Selecionar páginas para imprimir**.
- 2 Na tela Selecionar páginas para imprimir, siga um destes procedimentos:

Clique em **Selecionar tudo** para selecionar todos os ladrilhos e, em seguida, clique nos ladrilhos que não deseja imprimir.

ou

Para selecionar rapidamente alguns ladrilhos a serem impressos, clique em **Remover tudo** para remover todos os ladrilhos e, em seguida, clique nos ladrilhos que deseja imprimir.



**Nota:** No exemplo mostrado, somente uma página (o ladrilho 1) está selecionada para ser impressa.

- 3 Clique em **OK**.
- 4 Imprima a(s) página(s) do cartaz.
- 5 Monte o cartaz. Para obter ajuda, consulte a página 21.
- 6 Para voltar para a impressão normal:
  - a Na pasta **Acabamento do trabalho**, selecione **Normal**.
  - b Clique em **OK**.

# 3

## Manutenção da impressora

### Usar o Programa de controle

O Programa de controle permite que você monitore sua impressora e instale ou troque cartuchos de impressão. Para abrir o Programa de controle, clique duas vezes no ícone da impressora **Lexmark Z42 Series** na área de trabalho ou, no menu **Iniciar**, clique em:

- 1 Programas.
- 2 Lexmark Z42 Series.
- 3 Programa de controle da Lexmark Z42.

### Clique...

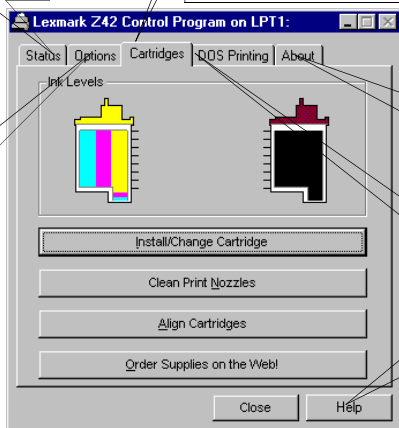
na pasta **Status** para:

- Monitorar o status do seu trabalho de impressão.
- Cancelar o trabalho de impressão.
- Imprimir uma página de teste.

na pasta **Cartuchos** para:

- Ver os níveis de tinta.
- Instalar ou trocar os cartuchos de impressão.
- Alinhar os cartuchos para obter a melhor qualidade de impressão.
- Limpar os orifícios de impressão.
- Exibir os part numbers de cartuchos e obter informações sobre suprimentos diretamente do site da Lexmark na Internet.

na pasta **Opções** para ativar/desativar diversas funções do software da impressora, como Efeitos sonoros e Modo buffer.



na pasta **Sobre** para verificar a versão do software da impressora e obter informações sobre os direitos autorais.

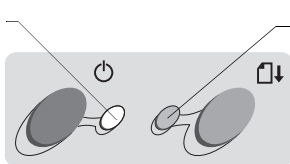
na pasta **Impressão em DOS** para alterar as definições da impressão em DOS.

no botão **Ajuda** de qualquer pasta do Painel de controle para acessar a ajuda do driver da impressora.

# Instalar ou trocar os cartuchos de impressão

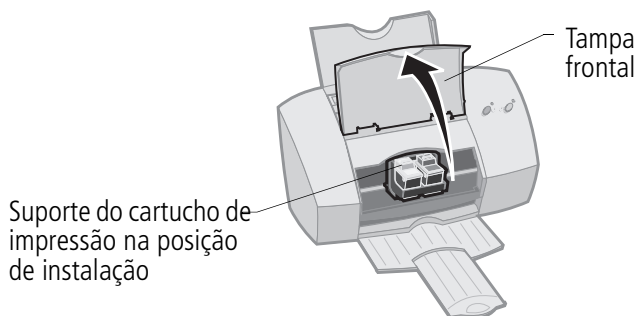
- 1 Certifique-se de que a luz indicadora de energia está **acesa**.

Luz indicadora de energia acesa

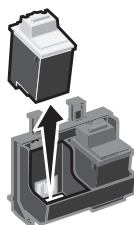
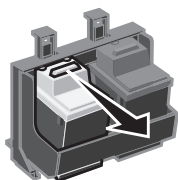


Luz de alimentação de papel apagada

- 2 Levante a tampa frontal. O suporte do cartucho de impressão se moverá para a posição de instalação, a menos que a impressora esteja ocupada.



- 3 Remova o cartucho de impressão usado. Armazene-o em um recipiente hermético ou jogue-o fora.



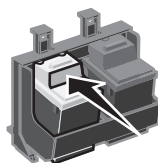
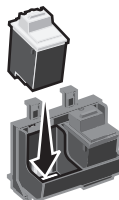
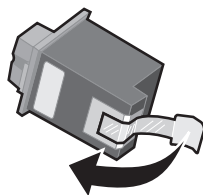
#### 4 Instale o cartucho substituto na impressora.

**Aviso:** NÃO toque na área de contato dourada do cartucho de impressão.

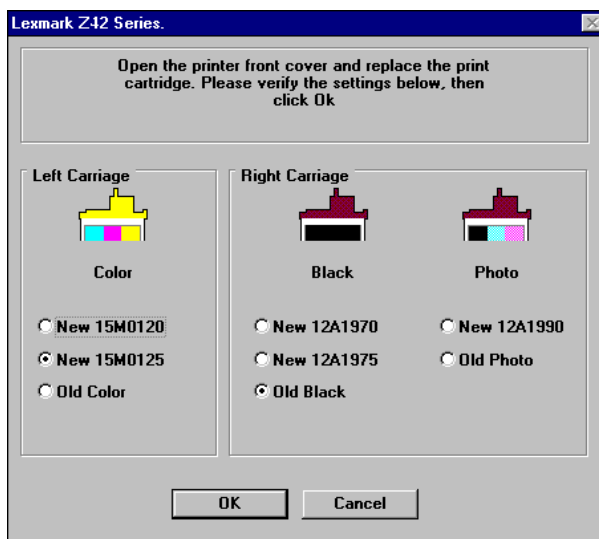
Se estiver instalando um novo cartucho, retire **somente** a etiqueta adesiva e a fita transparente da parte inferior do cartucho de impressão.

Insira o cartucho substituto no suporte do cartucho de impressão.

Empurre o cartucho para trás até que ele encaixe firmemente no local apropriado, produzindo um **estalo**.



- 5 Feche a tampa frontal.
- 6 Na pasta **Cartuchos** do Programa de controle, selecione **Instalar/Trocar cartuchos**. Para obter ajuda, consulte a página 23.
- 7 Selecione o tipo de cartucho instalado e clique em **OK**.



- 8 Se tiver instalado um novo cartucho de impressão, a caixa de diálogo Alinhamento será exibida. Siga as instruções na tela Alinhamento para concluir a instalação do cartucho. Para obter ajuda, consulte a página 26.

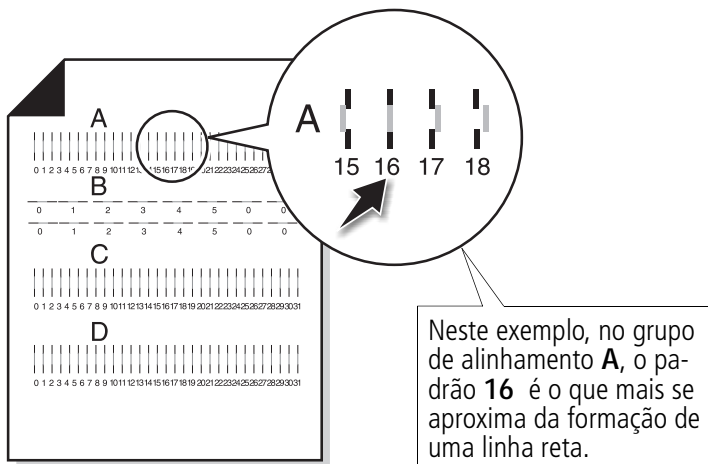
## Melhorar a qualidade de impressão

Se a qualidade de impressão não for a esperada, alinhe os cartuchos de impressão ou limpe os orifícios de impressão.

### Alinhar os cartuchos de impressão



- 1 Coloque papel comum na impressora.
- 2 Na pasta **Cartuchos** do Programa de controle, selecione **Alinhar cartuchos**. Para obter ajuda, consulte a página 23. É impressa uma página de teste de alinhamento e a caixa de diálogo Alinhar cartuchos é exibida. A página de teste impressa tem vários padrões de alinhamento, dependendo da combinação de cartuchos instalada. Há um número abaixo de cada padrão. A página de teste impressa será semelhante à mostrada a seguir:

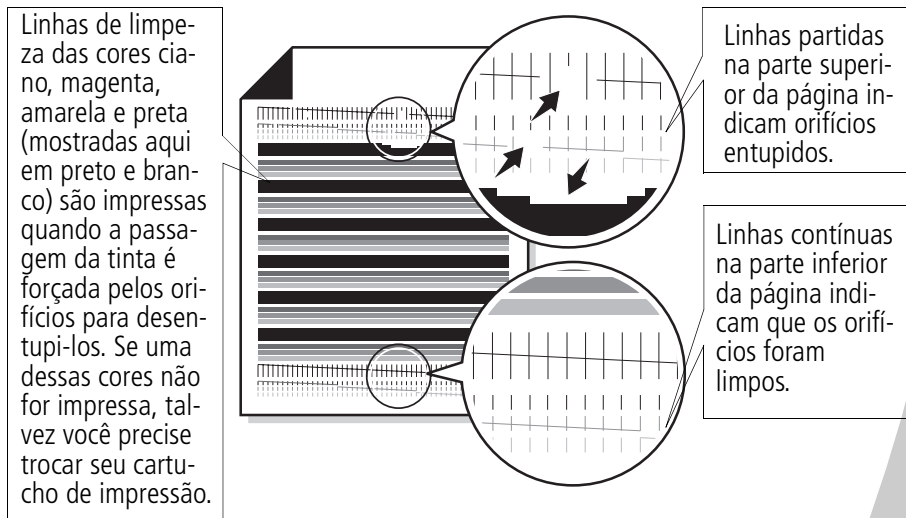


- 3 Para cada grupo de alinhamento na página de teste, localize o número abaixo do padrão de alinhamento que mais se aproxima da formação de uma linha perfeitamente reta.
- 4 Na caixa de diálogo Alinhar cartuchos, digite o número do padrão da página de teste impressa que mais se aproxima da formação de uma linha reta.
- 5 Após ter digitado um número para todos os padrões, clique em **OK**.

## Limpar os orifícios de impressão

- 1 Coloque papel comum na impressora.
- 2 Na pasta **Cartuchos** do Programa de controle, selecione **Limpar orifícios de impressão**. Para obter ajuda, consulte a página 23.

A impressora será alimentada com uma folha de papel e imprimirá um padrão de teste dos orifícios do cartucho de impressão semelhante ao mostrado abaixo:



- 3 Compare as linhas diagonais acima das barras impressas com as linhas diagonais abaixo dessas barras. Procure uma interrupção nas linhas diagonais acima das barras impressas. Linhas interrompidas indicam orifícios obstruídos.
  - Se as linhas inferiores ainda estiverem partidas, execute o teste mais duas vezes. Se a qualidade de impressão estiver satisfatória após a terceira execução do teste, os orifícios de impressão estão limpos.
  - Se a qualidade de impressão de ambas as linhas ainda não for satisfatória, limpe os orifícios do cartucho de impressão. Para obter ajuda, consulte a próxima seção.

## Desentupir os orifícios de impressão

Se a qualidade da impressão não melhorar após a limpeza dos orifícios de impressão (consulte a página 27), talvez você precise desentupir os orifícios de impressão. Consulte a seção “Solucionando problemas: Qualidade de impressão” da Ajuda do driver da impressora. Para obter ajuda para acessar a Ajuda do driver da impressora, consulte a página 6.

## Conservar os cartuchos de impressão

Para garantir a maior durabilidade do cartucho de impressão e o desempenho otimizado da impressora:

- Mantenha o novo cartucho de impressão na sua embalagem até que você esteja pronto para instalá-lo.
- Não retire um cartucho de impressão da impressora, exceto para trocá-lo, limpá-lo ou armazená-lo em um recipiente hermético. O cartucho de impressão não imprimirá corretamente se for removido da impressora e ficar exposto por um longo período de tempo.
- Se um cartucho ficar sem tinta, deixe-o vazio na impressora até o momento em que estiver pronto para trocá-lo. Se a impressão for feita com apenas um dos cartuchos, isso poderá causar problemas na impressora.

A garantia da impressora Lexmark não cobre o reparo de falhas ou danos causados por cartuchos recarregados. A Lexmark não recomenda o uso de cartuchos recarregados. Recarregar cartuchos pode afetar a qualidade de impressão e causar danos à impressora. Para obter os melhores resultados, use os suprimentos da Lexmark



# 4

## Solucionando problemas

A impressora  
imprime  
lentamente ou  
não imprime  
(consulte a página  
30)

O papel é  
alimentado  
incorretamente  
ou atola (consulte  
a página 33)

O documento é  
impresso com  
erros ou baixa  
qualidade  
(consulte a página  
34)

Problemas com  
transparências,  
fotografias ou  
envelopes  
(consulte a página  
37)

Mensagens de  
erro e luzes  
intermitentes  
(consulte a página  
38)

Na lista de problemas de impressão na margem esquerda, selecione uma categoria que descreva seu problema de impressão e leia esta categoria para obter uma solução.

Quando a impressora apresentar um problema, primeiro certifique-se de que:

- A fonte de energia está conectada à impressora e a uma tomada elétrica aterrada de forma apropriada.
  - A impressora está ligada.
  - O cabo da impressora está conectado firmemente à impressora e ao computador.
  - Se você estiver usando um cabo paralelo, certifique-se de que ele é compatível com a norma IEEE 1284, que suporta impressão bidirecional.
  - As comunicações bidirecionais estão ativadas no software da impressora.
- 1 No **Programa de controle** da impressora, clique na pasta **Opções**.
  - 2 Certifique-se de que a opção **Desativar comunicações com computador não** está selecionada.
- Se estiver usando Windows 98 ou Windows 2000, a porta de impressora estará configurada para uma porta LPTn, no caso de um cabo paralelo, ou uma porta USB, no caso de um cabo USB. Para conferir o tipo de porta de impressora disponível e alterá-la, se necessário, siga o conjunto de instruções apropriado:

## Windows 98

- 1 A partir do menu **Arquivo** do programa aplicativo, selecione **Configurar impressão** (ou **impressora**).
- 2 Confira a porta da impressora na área Onde.
- 3 Se precisar alterar a porta da impressora para uma porta **USB**, desinstale e reinstale o software da impressora. Siga as instruções na página 40, assegurando-se de clicar **Avançar** em qualquer tela.

Se precisar alterar a porta da impressora para uma porta LTPn, desinstale e reinstale o software da impressora. Siga as instruções na página 40, assegurando-se de clicar em Cancelar em qualquer tela.

## Windows 2000

- 1 A partir do menu **Iniciar**, selecione **Configurações** e então **Impressoras**.
- 2 Na pasta Impressoras, clique com o botão direito do mouse no ícone da impressora.
- 3 Selecione **Propriedades** no menu de atalho que se abre.
- 4 Na pasta **Portas**, selecione **USB** ou **LPTn** para alterar a porta da impressora, se necessário. Clique em **OK**.

## A impressora imprime lentamente ou não imprime



Talvez a impressora e o computador não estejam se comunicando corretamente.

Os seguintes eventos também indicam problemas de comunicação bidirecional:

- Uma mensagem é exibida na tela do computador indicando que a impressora não pode estabelecer comunicação bidirecional com o seu computador.
- Os indicadores de nível de tinta do cartucho de impressão nas pastas **Status** ou **Cartuchos** do Programa de controle da impressora estão esmaecidos.

- As mensagens de erro (como, por exemplo, **Impressora off-line**) e as informações sobre o andamento do trabalho não são exibidas na tela do computador.

Antes de continuar, verifique se:

- O cabo paralelo ou USB está conectado firmemente à impressora e ao computador.
- A impressora está conectada à tomada elétrica e ligada.
- A porta da impressora está definida como uma porta LPTn, se você estiver usando um cabo paralelo, ou como uma porta USB, se estiver usando um cabo USB. Para obter ajuda, consulte a página 40

Se você tiver uma caixa de comutação ou outro dispositivo (como um digitalizador ou uma máquina de fax) conectado à porta paralela do computador, certifique-se de que suporta comunicação bidirecional. Talvez seja preciso desconectar a impressora da caixa de comutação ou do outro dispositivo e conectá-la diretamente ao computador.

### **Embora pareça que a impressora está imprimindo, nada é impresso**

Certifique-se de que:

- Removeu a etiqueta adesiva e a fita transparente da parte inferior dos cartuchos de impressão. Para obter ajuda, consulte a página 24.
- Sua impressora Lexmark está configurada como a impressora padrão.



## A impressora está conectada mas nada é impresso ou você recebe a mensagem “Impressora off-line”

Certifique-se de que:

- A impressora está ligada e de que o papel foi colocado corretamente.
- O cabo paralelo ou USB está totalmente conectado à impressora.
- Sua impressora Lexmark está configurada como a impressora padrão.
- A impressora não está suspensa ou em pausa. Para verificar o status da impressora:
  - 1 Na pasta Impressoras, clique duas vezes no ícone **Lexmark Z42**.
  - 2 Clique no menu **Impressora** e certifique-se de que a opção **Pausa na impressão** não está selecionada.

Imprima uma página de teste. Se a página de teste for impressa, a impressora está funcionando adequadamente. Verifique o aplicativo.

## A página de teste não é impressa

Certifique-se de que:

- Os cartuchos estão instalados corretamente. Para obter ajuda, consulte a página 24.
- Você está usando o cabo correto e ele não está danificado. Se você estiver usando um cabo paralelo, certifique-se de que ele é compatível com a norma IEEE 1284, que suporta impressão bidirecional.
- Sua impressora Lexmark está configurada como a impressora padrão.



## A impressora imprime muito lentamente

- Feche todos os aplicativos que não estão sendo usados no momento.
- Selecione a Qualidade de impressão **Normal (600 x 600 dpi)** ou **Rascunho (300 x 600 dpi)** na pasta **Documento/Qualidade** das Propriedades da impressora. Para obter ajuda, consulte a página 5.
- Considere a compra de mais memória ou aumente a memória virtual do seu computador.

**Nota:** A impressão de fotografias ou documentos com imagens pode ser mais lenta do que a impressão de texto comum.

## O papel é alimentado incorretamente ou atola



### Tracionamento incorreto de papel

Certifique-se de que:

- Você está usando o tipo de papel recomendado para impressoras jato de tinta.
- Você não está forçando o papel para baixo quando o coloca na impressora.
- A borda superior do papel fica acima do topo do suporte de papel, se você estiver colocando o tamanho de papel Carta ou A4.
- Você não está colocando papel demais no alimentador automático. Dependendo da espessura do papel, o alimentador automático pode conter até 100 folhas de papel.
- A guia de papel está apoiada na lateral do papel e não faz com que o papel dobre no alimentador automático.
- A impressora está em uma superfície plana.



## A impressora não alimenta envelopes

Se papéis comuns forem alimentados perfeitamente, certifique-se de que:

- Você está colocando os envelopes corretamente na impressora. Para obter ajuda, consulte a página 3.
- Você está usando um tamanho de envelope suportado pela impressora e ele está selecionado em Propriedades da impressora.
- O aplicativo foi desenvolvido para imprimir envelopes. Consulte a documentação do usuário fornecida com o aplicativo.

## Impressora com atolamento de papel

Remova o papel do alimentador automático. Se o papel estiver alojado de modo que não possa ser removido:

- 1 Pressione o botão Liga/desliga para desligar a impressora.
- 2 Puxe o papel com firmeza para removê-lo. Se não conseguir alcançá-lo, levante a tampa frontal e puxe-o pela frente da impressora.
- 3 Feche a tampa frontal.
- 4 Pressione o botão Liga/desliga para ligar a impressora.
- 5 Reenvie o documento para a impressora.

## O documento é impresso com erros ou baixa qualidade



### As linhas retas verticais estão tremidas

Para melhorar a qualidade da impressão de linhas retas verticais em tabelas, bordas e imagens:

- Selecione a Qualidade de impressão **Alta (1200 x 1200 dpi)** ou **Máxima (2400 x 1200 dpi)** na pasta **Documento/Qualidade** das Propriedades da impressora. Para obter ajuda, consulte a página 5.
- Teste o alinhamento dos cartuchos. Para obter ajuda, consulte a página 26.
- Limpe os orifícios de impressão. Para obter ajuda, consulte a página 27.



## Faltam caracteres ou são impressos caracteres inesperados

- Verifique se o driver da impressora Lexmark está selecionado como o padrão.
- Sua impressora talvez tenha problemas de comunicação bidirecional. Para obter ajuda, consulte a página 30.

## A impressão está muito escura ou manchada

Certifique-se de que:

- Você deixa a tinta secar antes de manusear o papel.
- A definição de Tipo do papel em Propriedades da impressora corresponde ao tipo de papel colocado na impressora.
- O papel está reto e não está amassado.
- A definição de Qualidade de impressão é apropriada ao tipo de papel. Se você estiver imprimindo em papel comum, selecione a Qualidade de impressão **Rascunho (300 x 600 dpi)** na pasta **Documento/Qualidade** das Propriedades da impressora. Para obter ajuda, consulte a página 5.
- Os orifícios de impressão estão limpos. Para obter ajuda, consulte a página 27.

## As páginas impressas têm partes claras e escuras (impressão intermitente)

- Certifique-se de que a opção **Ativar modo buffer** está selecionada na pasta **Opções** do Programa de controle. Para obter ajuda, consulte a página 23.
- Selecione a Qualidade de impressão **Alta (1200 x 1200 dpi)** ou **Máxima (2400 x 1200 dpi)** na pasta **Documento/Qualidade** das Propriedades da impressora. Para obter ajuda, consulte a página 5.
- Sua impressora talvez tenha problemas de comunicação bidirecional. Para obter ajuda, consulte a página 30.



## Baixa qualidade de impressão nas bordas

Como ocorre com outras impressoras, sua impressora não pode imprimir nas bordas esquerda, direita, superior ou inferior de uma página. Use estas definições mínimas:

- Margens esquerda e direita:  
6,35 mm (0,25 pol.) cada para todos os tamanhos de papel, exceto A4.  
Para o tamanho de papel A4 - 3,37 mm (0,133 pol.) cada.
- Margens superior e inferior:  
Superior - 1,7 mm (0,067 pol.)  
Inferior - 16,51 mm (0,65 pol.)

## As cores impressas são diferentes das cores na tela

- Talvez um cartucho de impressão esteja sem tinta ou com pouca tinta. Verifique os indicadores de nível de tinta na pasta **Cartuchos** do Programa de controle da impressora. Para obter ajuda, consulte a página 23.
- Na pasta **Documento/Qualidade** das Propriedades da impressora, selecione **Cores naturais** como Tipo do documento. Para obter ajuda, consulte a página 5.
- Tente usar uma outra marca de papel. Cada marca de papel aceita a tinta de forma diferente e imprime com pequenas variações de cor.
- Remova quaisquer dispositivos extras, como um digitalizador, por exemplo, e conecte a impressora à porta paralela.
- Limpe os orifícios de impressão. Para obter ajuda, consulte a página 27.





## As cores da impressão estão desbotadas

- Talvez haja pouca tinta no cartucho. Verifique os indicadores de nível de tinta na pasta **Cartuchos** do Programa de controle da impressora. Para obter ajuda, consulte a página 23.
- Limpe os orifícios de impressão. Para obter ajuda, consulte a página 27.
- Se as cores ainda parecerem desbotadas, limpe os orifícios de impressão. Para obter ajuda, consulte a seção “Solucionando problemas: Qualidade de impressão” da Ajuda do driver da impressora. Para obter ajuda para acessar a Ajuda do driver da impressora, consulte a página 6.

## Problemas com transparências, fotografias ou envelopes



### Transparências ou papéis brilhantes/fotográficos ficam colados

- Remova cada folha à medida que sair da impressora e deixe-a secar antes de empilhá-la.
- Use uma transparência ou papel fotográfico específico para impressoras jato de tinta.

### Transparências ou fotos contêm listras brancas

- Em Propriedades da impressora, selecione a Qualidade de impressão **Alta (1200 x 1200 dpi)** ou **Máxima (2400 x 1200 dpi)**. Para obter ajuda, consulte a página 5.
- Talvez os orifícios de impressão precisem ser limpos. Para obter ajuda, consulte a página 27.

### A impressora não alimenta envelopes

Para obter ajuda, consulte a página 34.

## Mensagens de erro e luzes intermitentes



Luz indicadora de energia

Luz de alimentação de papel

### Mensagem Atolamento de papel

Para obter ajuda, consulte a página 34.

### Mensagem Pouca tinta

O cartucho de impressão está ficando sem tinta. Compre um novo cartucho de impressão. Para obter ajuda ao trocar o cartucho de impressão, consulte a página 24.

### A luz indicadora de energia está acesa e a luz de alimentação de papel está piscando

- Se a impressora estiver sem papel:
  - 1 Coloque papel.
  - 2 Pressione o botão Alimentação de papel.



Botão indicador de energia

Botão de alimentação de papel

- Se a impressora tiver um atolamento de papel, consulte a página 34 para obter ajuda.

### A luz indicadora de energia pisca duas vezes

O suporte do cartucho de impressão parou. Verifique se há mensagens de erro na tela.

- 1 Desligue a impressora.
- 2 Aguarde alguns segundos e ligue-a novamente.



# Apêndice

Nesta seção, você encontra informações sobre:

- Como instalar o software da impressora
- Como desinstalar o software da impressora
- Como imprimir a partir do DOS
- Segurança

## Como instalar o software da impressora

É possível instalar o software da impressora a partir:

- do CD-ROM fornecido com a impressora
- da Internet
- de disquetes

Se o software da impressora não for instalado corretamente, uma mensagem de erro de comunicação será exibida quando você tentar imprimir. Talvez seja preciso desinstalar o software da impressora e reinstalá-lo. Para obter ajuda, consulte a página 40.

## Usar o CD-ROM

Siga as instruções que correspondem ao seu sistema operacional e ao tipo de cabo da impressora (paralelo ou USB):

### Windows 98 - cabo USB

- 1 Inicie o Windows.
- 2 Clique em **Avançar** quando a primeira tela for exibida.
- 3 Insira o CD do software.
- 4 Clique em **Avançar** ou **Concluir** em quaisquer telas posteriores.

A tela de instalação do software da Lexmark Z42 será exibida.

- 5 Clique em **Instalar software da impressora**.

### Windows 95/98/NT 4.0 - cabo paralelo

- 1 Inicie o Windows.
- 2 Clique em **Cancelar** nas telas exibidas.
- 3 Quando a área de trabalho for exibida, insira o CD do software.  
  
A tela de instalação do software da Lexmark Z42 será exibida.

- 4 Clique em **Instalar software da impressora**.

### Windows 2000 - cabo paralelo, cabo USB

- 1 Inicie o Windows.
- 2 Clique em **Cancelar** nas telas exibidas.

- 3 Quando a área de trabalho for exibida, insira o CD do software.

A tela de instalação do software da Lexmark Z42 será exibida.

- 4 Clique em **Instalar software da impressora**.

**Nota:** Se o CD não for executado automaticamente quando inserido:

- 1 No menu **Iniciar**, selecione **Executar**.
- 2 Na caixa de texto da linha de comando, digite a letra da sua unidade de CD-ROM, seguida de **:setup** (por exemplo, **d:\setup**), e clique em **OK**.

## Usar a Internet

Se o seu computador não tiver uma unidade de CD-ROM, você pode fazer o download do software da impressora a partir do site [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) na Internet.

- 1 No site da Lexmark na Internet, selecione o driver apropriado ao seu sistema operacional.
- 2 Selecione **Salvar no disco**.
- 3 Selecione um local na unidade de disco rígido.
- 4 Clique duas vezes no arquivo executável (.exe) para abri-lo.

A janela Self-Extractor do WinZip é aberta.

- 5 Siga as instruções na tela.

## Usar disquetes

Caso seu computador não tenha uma unidade de CD-ROM, você pode criar os disquetes do driver usando o computador de um amigo ou do revendedor da Lexmark que tenha uma unidade dessa. Você precisará de pelo menos três disquetes de 3,5pol vazios.

Para criar os disquetes do software da impressora:

- 1 Insira o CD do software na unidade de CD-ROM.  
Se o CD não for executado automaticamente:
  - a No menu **Iniciar**, selecione **Executar**.
  - b Na caixa de texto da linha de comando, digite a letra da sua unidade de CD-ROM, seguida de **:setup** (por exemplo, **d:\setup**), e clique em **OK**.
- 2 Quando a tela de instalação do software da Lexmark Z42 for exibida, selecione **Ferramentas**.
- 3 Selecione **Criar disquetes**.
- 4 Siga as instruções na tela.

Para instalar o software da impressora usando disquetes:

- 1 Inicie o Windows.
- 2 Insira o Disco de instalação 1 na unidade de disco.
- 3 No menu **Iniciar**, selecione **Executar**.

- 4 Na caixa de texto da linha de comando, digite a letra da sua unidade de disco, seguida de **:setup** (por exemplo, **a:\setup**), e clique em **OK**.
- 5 Quando solicitado pelo software da impressora, insira os discos apropriados na unidade de disco e clique em **OK**.
- 6 Siga as instruções na tela.

## Como desinstalar o software da impressora

Se o software da impressora não for instalado corretamente, talvez você precise desinstalá-lo e reinstalá-lo.

Para desinstalar o software da impressora:

- 1 No menu **Iniciar**, selecione **Programas**.
- 2 Selecione **Lexmark Z42 Series**.
- 3 Selecione **Desinstalar a Lexmark Z42 Series**.
- 4 Siga as instruções na tela.

Para reinstalar o software da impressora, siga as instruções apropriadas de "Como instalar o software da impressora" na página 39.

## Como imprimir a partir do DOS

Para abrir o sistema de Ajuda on-line da impressora e obter mais informações sobre como imprimir a partir do DOS:

- 1 Abra as Propriedades da impressora (para obter ajuda, consulte a página 5) ou o Programa de controle (para obter ajuda, consulte a página 23).
- 2 Clique no botão **Ajuda** no canto inferior direito da tela do software.
- 3 Na parte superior da tela Ajuda, clique em **Conteúdo da Ajuda**.
- 4 Mova a barra de rolagem da tela para baixo até chegar a **Como...**
- 5 Nos tópicos de Como..., clique em **Imprimir a partir de aplicativos do Windows e do DOS**.

## Energy star



O programa EPA ENERGY STAR Computers é um esforço de parceria com os fabricantes de computadores para promover a introdução de produtos que não consumam muita energia e, conseqüentemente, reduzam a poluição do ar causada pela geração de energia.

As empresas que participam deste programa apresentam computadores pessoais, impressoras, monitores ou fac-símiles que diminuam o consumo de energia automaticamente quando não estão sendo usados. Esse recurso reduzirá a energia


usada em até 50%. A Lexmark está orgulhosa em participar deste programa.

Como parceira da Energy Star, a Lexmark International, Inc. determinou que este produto atende às diretrizes da Energy Star relativas ao consumo de energia.

## Fonte de energia

Se a sua fonte de energia falhar, troque-a por uma peça de substituição da Lexmark ou por outra unidade do tipo "Direct Plug-In" catalogada pelo UL (Underwriters Laboratories) como Classe 2 em 30 V dc a 500 mA.

## Informações de segurança

- Se o produto não estiver marcado com este símbolo , ele DEVE ser conectado a uma tomada elétrica devidamente aterrada.
- O cabo de alimentação deve ser conectado a uma tomada elétrica próxima ao produto e de fácil acesso.

- Todos os serviços e consertos que não foram descritos nas instruções de operação devem ser executados por um profissional qualificado.
- Este produto foi desenvolvido, testado e aprovado para atender aos padrões mundiais de segurança para uso de componentes específicos da Lexmark. Os recursos de segurança de alguns componentes podem não ser sempre óbvios. A Lexmark não é responsável pelo uso de outros componentes de substituição.





# Índice

## A

- Ajuda do driver de impressora
  - acessar 6, 23
- alavanca de liberação 2
- alimentador automático 2
- alinhar
  - cartuchos de impressão 26
- aplicativos de software
  - Programa de controle 23
  - Propriedades da impressora 5
- apresentações
  - imprimir 16
  - recomendações de configuração 14
- avisos
  - Energy Star 40
  - informações de segurança 41

## B

- Botão de alimentação de papel 38
- Botão indicador de energia 38
- botões
  - Alimentação de papel 38
  - Liga/desliga 38
- brochuras
  - imprimir 17
  - montar 19

## C

- cabo paralelo
  - especificações 29
  - problemas de conexão 29
- caracteres, ausentes ou inesperados 35
- cartaz
  - imprimir 20
  - montar 21
  - selecionar páginas específicas 22
- cartões
  - colocar 3
  - recomendações de configuração 8
- cartões de felicitações
  - colocar 3
  - recomendações de configuração 8
- cartões fotográficos
  - colocar 3
  - recomendações de configuração 8
- cartões postais
  - colocar 3
  - recomendações de configuração 8
- cartuchos de impressão
  - alinhar 26
  - conservar 28
  - desentupir orifícios 28
  - instalar 24
  - limpar 27
  - part numbers 23
  - remover 24
  - trocar 24

- cartuchos, impressão
  - alinhar 26
  - conservar 28
  - instalar 24
  - part numbers 23
  - remover 24
  - trocar 24
- CD-ROM
  - instalar software 39
- colocar
  - papéis especiais 3
  - papel 2
- comunicações bidirecionais
  - desativar 29
  - problemas 30
- contatos
  - orifícios de impressão 28
  - suporte do cartucho de impressão 28

## D

- de configuração
  - índices 8
- definições de imagens
  - ajustar 6
- definições de meio-tom
  - ajustar 6
- definições padrão 7
- desinstalar o software da impressora 40
- disquetes, instalar
  - software da impressora 40
- driver da impressora

baixado da Internet  
instalar 39  
driver de impressora  
desinstalar 40  
fazer download 39  
instalar 39, 40  
duplexação 11

## E

encadernação na largura  
12  
encadernação no  
comprimento 12  
encomendar suprimentos  
23  
Energy Star 40  
envelopes  
colocar 3  
problemas 34  
recomendações de  
configuração 7

## F

faixas  
colocar 4  
recomendações de  
configuração 8  
Folhas por conjunto  
selecionar 17  
fonte de energia, trocando  
41

## G

guia de papel  
localizar 2  
usar 2

## I

impressão a partir da  
Internet

Suavizar imagens da  
Internet 6  
impressão em DOS 40  
impressão em frente e  
verso  
instruções sobre  
carregamento 12  
recomendações de  
configuração 12  
impressão intermitente 35  
imprimir  
a partir do DOS 40  
apresentações 14  
brochuras 17  
cartazes 20  
nos dois lados do papel  
11  
usar Suavizar imagens  
da Internet 6  
imprimir última página  
primeiro 6  
índices  
colocar 3  
recomendações de  
configuração 8  
informações de segurança  
41  
instalar  
cartucho de impressão  
24  
software da impressora  
39, 40

## L

Luz de alimentação de  
papel 38  
Luz indicadora de energia  
38  
luzes  
Alimentação de papel  
38  
Liga/desliga 24  
padrões 38  
luzes intermitentes

Alimentação de papel  
38  
Liga/desliga 38  
solucionando  
problemas 38

## M

marcas de recorte,  
selecionar 20  
margens  
definições mínimas 36  
melhorar a qualidade de  
impressão 26  
mensagem Pouca tinta 38  
mensagens de erro  
Atolamento de papel  
34, 38  
Impressora off-line 32  
Pouca tinta 38  
mensagens, erro  
Atolamento de papel 38  
Impressora off-line 32  
Pouca tinta 38

## N

número de págs./folha  
*Consulte apresentações*

## O

opções de encadernação  
margem curta 12  
margem longa 12  
selecionando 15  
ordem inversa 6  
orifícios de impressão  
desentupir 28  
limpar 27  
orifícios, impressão  
desentupir 28  
limpar 27



**P**

página de teste  
   alinhamento 26  
   não é impressa 32  
   padrão de teste dos orifícios 27  
 papéis especiais  
   cartões de felicitações 3  
   cartões fotográficos 3  
   cartões postais 3  
   colocar 2  
   envelopes 3  
   índices 3  
   papel fotográfico 3  
   papel para faixas 4  
   papel transfer 4  
   tamanho de papel personalizado 4  
   transparências 4  
 papel  
   atolamentos 34  
   colocar 2  
 papel fotográfico  
   colocar 3  
   problemas 37  
   recomendações de configuração 8  
 papel transfer  
   colocar 4  
   recomendações de configuração 9  
 part numbers  
   cartucho de tinta colorida 25  
   cartucho de tinta preta 25  
   cartucho fotográfico 8, 25  
   cartuchos de impressão 23  
 partes diferentes 35  
 problemas  
   *Consulte* Solucionando problemas  
   problemas de impressão

*Consulte* Solucionando problemas  
 Programa de controle  
   usar 23  
 Propriedades da impressora  
   abrir  
     a partir de um aplicativo 5  
     a partir do Windows 5  
   pastas 5, 6  
   personalizar 5  
     para brochuras 17  
     para cartaz 20  
     para impressão em frente e verso 12  
   recomendações de configuração 7

**Q**

qualidade de impressão  
   cores desbotadas 37  
   cores diferentes 36  
   faltam cores 27, 36  
   linhas onduladas 34  
   manchada 35  
   melhorar 26  
   muito escura 35  
   partes diferentes 35  
   solucionando problemas 34

**R**

recomendações  
   cartões 8  
   cartões postais 8  
 recomendações de configuração  
   apresentações 14  
   brochuras 17  
   cartaz 20  
   cartões de felicitações 8

cartões fotográficos 8  
 envelopes 7  
 impressão em frente e verso 12  
 normal 7  
 papéis fotográficos 8  
 papel para faixas 8  
 papel transfer 9  
 tamanho de papel personalizado 9  
 transparências 9  
 remover cartuchos de impressão 24

**S**

software da impressora  
   desinstalar 40  
   instalar 39  
   Programa de controle 23  
   Propriedades da impressora 5  
 software, impressora  
   desinstalar 40  
 solucionando problemas  
   as páginas ficam coladas 37  
   atolamento de papel 34  
   comunicações bidirecionais 30  
   cores desbotadas 37  
   envelopes não são impressos 34  
   faltam cores 36  
   impressão lenta 30  
   luzes intermitentes 38  
   mensagens de erro 38  
   nada é impresso 30  
   páginas em branco 31  
   problemas de alimentação de papel 33  
   qualidade da cor 36  
   qualidade de impressão

34  
sugestões 29  
Suavizar imagens da  
Internet 6  
suprimentos, encomendar  
23

## T

tamanho de papel  
personalizado  
colocar 4  
recomendações de  
configuração 9  
transparências  
colocar 4  
*Consulte* transparências  
problemas 37  
recomendações de  
configuração 9